

XEERKA CAALAMIGA EE XUQUUQDA MADANIGA  
IYO SIYAASADDA.

Golaha Guud wuxuu go'aan L. 2200 A(XXI) ee 16.12.1966 ku  
ansixiyey isagoo u bandhigay saxiixid iyo meelmarin

Dhaqangal : 23ka Maarsa, 1976 sida uu dhigayo Qod.49

GOGOLDHIG

Dalalka Dhinaca ka ah Xeerka,

Ayagoo tixgelinayaa, sida waafaqsan mabaadiida ku xusan  
xaashida Umm adaha Midoobay, in aqoonsiga sharafta iyo  
xuquuqda sinaanshaha iyo lama dhaafaanka ah kuna saabsan  
dhammaan xubnaha qoyska aadanaha ey saldhig u tahay  
xuriyadda, caddaaladda iyo nabadda aduunka.

Ayagoo aqoonsan in xuquuqdaas ay ka dhasheen  
sharafta aadanaha,

Ayagoo aqoonsan in, sida waafqqsan caddeyntha caalamiga ee  
xuquuqal-insaanka, mabaadiida ey xigsanayaan dadka.  
xorta ah oo ku dhaqmayaa xuriyadda madaniga iyo siyaasadda  
iyo xuriyad laga helayo cabsida iyo rabitaan, lagu heli  
karo keliya hadddii la abuuro shuruudo uu qofkasta ku  
helhi karo xuquuqdiisa madaniga iyo siyaasadda iyo xuquuq-  
diisa ku saa bsan dhaqaalaha, bulshada iyo dhaqanka.

Ayagoo Tixgelinayaa waajibaadka Dalalka ay ku leeyihiin  
dadka kale iyo bulshada uu ku noolyahay, ey xil uga  
saaran tahay inuu u dadaalo horumarinta iyo ku dhaqanka  
xuquuqda lagu aqoonsan yahay Xeerkana.

Waxay ku Heshiiyeen Qodobada soo socda:

QAYBTA 1-aad

Qodobka 1-aad

1. Dhammaan dadyowga waxay leeyihiin xaqa aaya ka talinta.  
Ayagoo ku dhaqmayaa xaqaas, waxay ~~six~~ xor ah u caddeynayaan  
xaalladdooda siyaasadeed ayagoo raadsanaya horumarkooda dhaqanka  
dhinaca dhaqaalaha bulshada iyo dhaqanka.

2. Dhammaan dadyowga si ay u gaaraan ujeeddadooda, waxay si xor ah u gadi karaan dhaqaalhooda iyo ilahooda dabiiciga taasoo aan wax dhibaato ah loo gaarsiinayn waajibaadka ka dhasha iskaashiga dhaqaalaha ee caalamiga oo uu saldhig u yahay mabda'a ku saabsan ka wada faa'ideysiga iyo sharciga dawliga. Hase yeeshi mara dadka lagama reebi karo si uu u helo quutal-daruuriga.

3. Dalakka Dhinaca ka ah Xeerkhan, oo ay ku jiraan kuwo leh mas'uuliyadda maamulka Dhulalka aan xortaa ahayn iyo Dhulalka Amaanada, waxay dhiirigelinayaan xaqaa aaya-ka-talinta waxayna sharfayaan xaqas ayagoo raacaya Qodobada Xaashida Ummadaha Midoobay.

#### QAYBTA II-aad

#### Qodobka 2-aad

1. Dal kasta oo dhinac ka ah Xeerkhan, wuxuu ballanqaadayaan inuu dhowro una xaqijiyo, dhammaan dadka ku nool dhulkiisa, ayadoo la tixgelinayo Sohdimihiisa, xuquuqda lagu aqponsaday Xeerkhan, isagoo aan tixgelinin jinsiga, midab, lab ama dhe-dignimo, afka, diinta, afkaarta siyaasadeed ama kuwo kaleba, a salka dhinaca qaranka ama bulshada, hantida, dhalashada ama xaalad kale.

2. Haddii aysan hore uga jirin sharcayo ama xeerar Dalkasta oo dhinaca ka ah Xeerkhan wuxuu ballan qaadayaa inuu qaado tallaabeyinka lagama maarmaanka ah ee ku habboon, ayadoo la raacayo habkiisa Dastuuriga ah iyo Qodobada Xeerkhan, sidii la soo dejin lahaa sharcayo ama xeerar sidii hadba loogu baahdo dhaqan gelinta xuquuqda uu aqoonsanayo Xeerkhan.

3. Dal kasta oo Dhinaca ka ah Xeerkhan wuxuu ballan qaadayaa:

(b) Inuu hubiyo in qof kasta oo xuquuqdiisa ama xuriyada-hiisa Xeerkhan lagu aqponsaday, lagu xadgudbay, uu leeyahay abaalmarin waxtar leh in kastoo xadgudubkaas ay sameeyaan dad hawhooda rasmiga ah fulinaya.

(t) Inuu hubiyo in qof kasta oo raadsanaya abaalmarintaan uu xaq u yeelan doono, Maxkammadda Hay'adaha Maamulka ama Sharci dejinta awoodda leh ay caddeyaan ama hay'ad kale oo awood u leh sida uu dhigayo Habka Sharciyeed ee Dalkaas, ay u suurtageliyaan raadin xal sharciyeed.

(j) Inuu hubyo in Hay'adaha qaabilsan ay fulin doonaan tallaaboooyinka abaalmarintaas markii la oggolaado.

#### Qodobka 3-aad

Dalalka dhinaca ka ah Xeerkana waxay ballan qaadayaan inay hubiyaan inay ragga iyo dumarka ay lahaan doonaan xuquuq sinan xagga xuquu qda madaniga iyo siyaasadeed ee lagu tilmaamay Xeerkana.

#### Qodobka 4-aad

1. Markii lagu jiro xaalad degdeg ah oo si rasmi ah lagu dhawaagay oo dhibaato u keeni karta noolosha qaranka, Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkana waxay qaadi karaan tallaaboooyin wax uga dhimi kara waajibaadka uu tilmaamay Xeerkana ilaa xad ay lagama maarmaan u noqoto duruufta xaaladda, hase yeeshii waa inaysan tallaaboooyinkaasi kaga soo horjeedin waajibaadkooda kale ee sharciga Dawliga keeninna kala soocid xagga jinsiga, midabka, labnimada iyo dhedignimada, afka, diinta ama asalka bulshada.

2. Qodobkan ma fasaxayo in laga durko Qodobada 6,7,8 I lambarada 1 iyo 2 ), 11,15,16 iyo 18aad.

3. Dal kasta oo dhinaca ka ah Xeerkana, kana faa'ideysanaya xaga wax ka durkidda waa inuu si degdeg ah u soo ogeysiyyaa Dalalka kale oo dhinac ka ah Xeerkana, ayadoo la sii marinayo Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midobey, qodobada laga durkay iyo sababaha keenay.

Sidoo kale waa la soo sheegaa ayadoo la soo marinayo isla Hay'addii, taariikhda ay dhammaato ka durkidda.

Qodobka 5-aad

1. Qodob ka mid ah Xeerkan looma fasiri karo inuu awood u siinayo Dal, Koox ama Qof inuu isku mashquuliyo hawl ~~ama~~ u sameeyo fal ujeeddadiisu tahay baabi'inta mid ka mid ah xuquuqda iyo xuriyaddaha lagu aqoonsaday halkan ama xadidaadooda inta ka badan inta u fasaxay Xeerkan.
2. Wax xayiraad ah ama ka durkid lagama sameyn karo xuquuqda asaasiga ee bani-aadamka oo la aqoonsan yahay ama ay ka jiraan Dalalka Dhinaca ka ah, Xeernidaamiyeaal ama caadooyin ayadoo marmarsiinyo laga dhigayo in Xeerkan uusan aqoonsanayn xuquuqdaas ama inuu aqoonsanayo ilaa xad hoose.

QAYBTA III-aadQodobka 6-aad.

1. Qof kasta wuxuu xaq ku leeyahay Noolasho. Xaqaas waa in sharci lagi ilaaliyaa. Qofna lagama qaadi karo naftiisa si bareer ah.
2. Dalalka aan tirtirin ciqaabta dilka, waxaa ciqaabta dalka lagu xukumi kara dembiyada aad u culus sida waafaqsan sharciga lagu dhaqmayo markii dembigu uu dhacay uusanna ka soo horjeedin qodobada Xeerkan iyo Xeerka ka hortegidda iyo ciqaabta dembiga dilka. Ciqaabtaas waxaa lagu fulink karaa ayadoo u ka jiro xukun ay soo saartay Maxkamad qaabilsan.
3. Haddii qaadista nafta noqto dembi dil ah, waxaa loo qaadayaa in qodobkan uusan u oggolaanayn dalka dhinaca ka ah Xeerkan inuu sinna ka durko waajibaadka ay u saareen qodobada Xeerka ka-hor-tegidda iyo ciqaabta dembiga laynta dadweynaha (genocide).
4. Qofka lagu ciqaabay dil, wuxuu xaq u leeyahay inuu codsado cafis ama dhimidda ciqaabta. Cafiska ama dhimmidda ciqaabta dilka waxaa laga oggolaan karaa dacwaddha oo dhan. ~~... Deen la~~
5. Xukunka dilka laguma ciqaabi karo dembiyada ay galeen dad da'dooda ay ka yar tahay 18 sano, lagumana fulin karo haween uur leh.

6. Dalka Dhinaca ka ah Xeerkan ma cuskan karo qodobkan siuu dib u dhigto ama uu kaga hortago tirtiridda ciqaabta dilka.

Qodobka 7-aad

Qofna laguma ciqaabi karo, lagumana sameyn karo jirdil ama fal ka baxsan bani-aadamnimada ama mid sharaf darra ah. Gaar ahaan qofna isagoo aan oggolayn laguma sameyn karo tijaabo caafimaad ama cilmiyeed.

Qodobka 8-aad

1. Qofna lama addoonsan karo; Addoonsiga iyo ganacsiga addoonada nooc kasta ha ahaadee waa mamnuuc.

2. Qofna laguma shaqeysan karo ayadoo aan wax la siinin (Servitude).

(b). Qofna lagama dooni karo inuu qabto shago khasab ama sandulle ah.

(t). Lambarka 3(b) kama reebayo dalalka dembiyada lagu ciqaabo xarig la socda shago khasab ah haddii shaqadaas khasabka ah uu **ka xiriiro** ciqaab lagu soo saaray xukun ka soo baxay maxkamad qaabilisan.

(j). Inta ku saabsan xarafkan erayada "shago khasab ama sandulle" kuma jiraan:

(i) Shago ama adeeg aan lagu tilmaamin **xarafka (t)**, oo laga doonayo qofka ku **xiran** amar sharciyed ay soo saartay maxkamad ama qofka **xarigga** laga soo daayey siideyntaasoo ku **xiran** shuruud.

(ii) Adeeg kasta oo leh dabeecad military ah iyo dalalka lagu aqoonsado diidmada **damiirka**, shaqada qaranka ee sharcyan laga doonayo dadka u diidayo damiir ahaan. (Conscientious objectors).

(iii) Adeeg kas ta oo la doonayo in la qabto marka ay jiraan **xaalado** degdeg ah ama musiibado **khatar** gelinaya nolaashada ama wanaagga bulshada.

(iv) Shaqo ama adeeg kasta oo ka mid ah waajibaad caadiga ee madaniga.

Qodobka 9-aad

1. Qof kasta wuxuu xaq u leeyahay xuriyaddiisa iyo nabadgelyadiisa qofnimo. Qofna lama xiri karo lagumana rogi karo xayiraad bareer ah. Qofna xuriyaddiisa lagama qaadi karo marka laga reebo sababaha iyo sida waafaqsan habka uu soo dejiyey sharciga.
2. Qofka la xiro waa in loo sheegaa marka la xirayo sababaha xiriddiisa isagoo si degdeg ah loo sheegayo qodobada lagu soo eedeeyey.
3. Qof kasta oo la xiray ama lagu soo rogay xayiraad ayadoo la raacayo qodobka lagu eedeeyey waa in si degdeg ah la hor keeno garsoor ~~ha~~ ama sarkaal kale ee uu sharcigu u fasaxay inuu isticmaalo awoodiisa garsooreed, wuxuuna xaq u leeyahay in waqt macquul ah gudihiiisa lagu qaado dacwad ama la sidaayo. Nidaam guud inuu noqdo ma aha in garsugeyaashu ay xirnaadaan hase yeeshii siideyntoodu waxaa lagu xiri kara damaanado ay ku yimaadaan maxkammadda horteeda markii dacwadda la qaadayo ama mar kasta oo ay maxkammaddu u yeerto iyo markii la fulinayo xukunka.
4. Qof kasta oo xuriyadiisa laga qaaday isagoo la xiray ama lagu soo rogey xayiraad wuxuu xaq u leeyahay inuu u dacwoodo Maxkamad, si Maxkamaddu ay si degdeg ah go'aan uga gaarto sharcinimad ~~ai~~ xarrigiisa ay tahay mid aan waafaqsaneyn sharciga.
5. Qof kasta oo lagu qaaday ama lagu rogay xayiraad ama xarrig aan sharci ahayn, ~~wuxuu~~ xaq u leeyahay magdhaw oo la fulin karo;

Qodobka 10-aad

1. Dhammaan dadka laga qaaday xuriyaddooda waa in lagu dhaga si dadnimo lana dhawra sharaftiisa qofnimo.
- 2.(b) Eedeysaneyaasha, marka laga reebo duruufo aan caadi ahayn, waa in laga socaa dembileyaasha waana in si gooni ah lagu dhaga taasoo ku habboon xaalladdooda ku saabsan dadka aan dembiga lagu xukumin.

(t) Eedeysanayaasha caruurta (juvenile) waa in laga soocaa dadka qaan gaarka, ayagoo si degdegsiimo leh la ~~ker~~ keenaa Maxkammadda si dacwadooda go'aan laga gaaro.

3. Habka xabsiga waa inuu ka kooban yahay ku dhaqmidda maxaabista oo ku saleysan mabda'a hagajintooda iyo dib-u-soo-celintooda bulshada. Dembileyaasha dhallinyarada waa in laga soocaa qaan gaarka ayagoo lagu dhaqayo habka ku habboon da'dooda iyo xaalladooda sharciyeed.

#### Qodobka 11-aad

Qofna lagama xiri karo sababta fulin la'aanta waajibaad heshiis.

#### Qodobka 12-aad

1. Qof kasta oo si sharci ah ku jooga Dal, wuxuu sohdimihiisa, xaq ku leeyahay inuu si xor ah ku socdo isagoo leh xuriyad ah u dooran karo hoygiisa.

2. ~~Qof~~ kasta wuxuu si xor ah uga bixi kara dal kasta, oo uu ~~ku jiro~~ daalkiisa.

3. Xuquuqda kor lagu soo sheegay laguma rogi karo xayiraad iyo marka laga reebo kuwo uu sharcigu oggol yahay, ayna yihiin lagama maarmaan si loo ilaaliyo nabadgelyada qaranka, nabadgelyada guud, caafimaadka dadweynaha ama anshaxa, ama xuquuqda iyo xuriyadaha dadka kale, lana socdo xuquuqda kale ee lagu aqoonsado Xeerkhan.

4. Qofna si bareer ah loogama qaadi karo xaqaa soo gelidda dal-kiisa.

#### Qodobka 13-aad

~~Qof~~ka ajnabiga ee jooga Dal dhinaca ka ah Xeerkhan waxaa looga saari kara keliya ayadoo la filinayo go'aan lagu gaaray sida waa faqsan sharciga waxaana, marka laga reebo sababaha nabadgelyada qaranka, in loo oggolaado inuu keensado sababo lid ku ah ka saaridda, isagoo xaq u leh in dacwaddiisa dib loo fiiriyo, lana dhageysto isaga ama wakiilkiiisa, hay'ad qaabilisan ama qof ama dad si gaar ah ay u magacawday hay'adda qaabulsan, hortooda.

Qodobka 14-aad

1. Dhammaan dadka maxkammadaha hortooda way u siman yihiin. Sidii loo caddeyn lahaa eedda lid ku ah ama xuquuqdiisa iyo waa-jibaadkka uu ku leeyahay dacwadda sharciyeed, qof kasta wuxuu xaq u leeyahay in lagu q aado dacwad xaq ah oo dadweynaha u furan dhageysigeeda, oo ay qaadeyso maxkamad qaabiilsan oo xor ah laguma dhisay sharci. Weriyeyaasha iyo dadweynaha waa laga reebi kara dhammaan ama qayb ka mid ah dacwadda, sababaha anshaxa, xasiloonida guu d ama nabadgelyada qaranka, awgood, bulsho dimuqradi dhexdeeda, ama lagu ilaaliyo danta nolosha gaar ahaaneed ee Dhinacyada ama maxkamadda la noqoto inay jiraan duruufa gaar ahaaneed, in faafintu ay waxyeelaynayso danta caddaaladda, hase yeeshee xukunka dacwadda ciqaabta waa in mar kasta si guud loo faafiya marka laga reebo ilaalinta danta dhallinyarada ama dacwadha ku saabsan guurka iyo waalidni-mada caruurta.
  
2. Qof kasta oo lagu eedeyey dembi ciqaabeed wuxuu xaq u leeyahay in loo qaato inuu yahay qof aan dembi lahayn ilaa lagu ~~eedeyey~~ dembiga si sharci ah.
  
3. Markii lagu caddeenayo eedeynta ciqaabeed ee lid ku ah, qof kasta wuxuu xaq u leeyahay ugu yaraan dammaanadaha hoos ku qoran si sinaanshaha ah:
  - (b) In si degdeg ah loo soo sheego, si tifaftiran iyo sababta af uu fahmaayo, dabeeccadda iyo sababta eedeynta lagu sameeyey.
  - (t) In la siiyo waqtii macquul ah iyo tashiilaad uu ku diyaarsanayo difaaciisa isagoo la xiriiraya qareenka uu isagu doorto.
  - (j) In dacwadda si degdeg ah laga qaado.
  - (x) In dacwadda la qaado isagoo goobjoog ka ah, isagoo iskiisa isdifaacaya ama qareenka uu doortay; in la soo sheego haddii uusan lahayn xaq kaalmada qareenka; iyo in la siiyo kaalmada qareenka, haddii taasu loogu baahdo ilaalinta danta caddaaladda iyo in la siiyo kaalmadaas lacag la'aan haddii uusan haysan lacag uu ku bixiyo.

(kh) Inuu su'aalo ama loo su'aalo, markaatiyaasha lid ku ah iyo in loo helo, lana su'aalo markhaatiyaahiisa isla shuruudihii kuwo lagu dhaqmay markhaatiyaasha lid ku ah isaga.

(d) Inuu helo lacag la'aan khidmada turjubaanka haddii uusan fahmayn ama ku hadlayn afka loogaga hadlayo Maxkamadda.

(r) Inaan lagu khasbin inuu furo wax isaga lid ku ah ama uu qirto dembiga.

4. Markii la qaadayo dacwad lid ku ah dallinyaro habka la raa-cayo waa inuu tixgeliyaa da'dooda iyo baahida dib-ku-soo-celintaoda bulshada.

5. Qof kasta oo lagu helay dembi wuxuu xaq u leeyahay in xukunkii sa iyo xarigiisa ay dib u fiiriso maxkamad ka sarreysa sida uu qabo sharcigu.

6. Markii qofka lagu xukumo dembi ci jaabeed xukun kama dambeys ah, kadibna xukunkiisa la beddelo, ama la cafiyo ayadoo ay soo baxeen xaga'a'iq cusub kuwaasoo muujinaya inay dhacday caddaalad darro, waa in la siiyaa magdhaw sida waafaqsan sharciga, haddii aan la caddeynin in sheegid la'aanta xaqiqada waqtigii habboonaa uu mas'uul ka ahaa dhammaan ama qayb ahaan isaga naftiisa.

7. Qofna mar labaad dacwad laguma qaadi karo, lagumana ciqaabi karo dembi hore lagu xukumay ama laga sii daayey sida waafaqsan sharciga iyo habka ciqaabeed ee dal kasta.

#### Qodobka 15-aad

1. Qof na laguma xukumi karo dembi ciq aabeed gef u galay oo aan ka koobnayn dembi, sharci qaran ama dawliga, markii uu dhacay. Sidoo kale ciqaab ka culus laguma xukumi karo kan u dhigan markii uu dembiga dhacay. Haddii, kadib markii uu dhacay dembigu, la soo saaro qodob shariyeed oo dhigaya ciqaab ka yar, dembiiluhu waa inuu ka faa'ideystaa qodobkaas.

2. Qodobkan wax raad ah kuma yeelanayo dacwadda iyo ciqaabta qof sameeyey fal ama gef oo ahaa dembi markii uu dhacay sida waafaqsan mabaadiida guud ee sharciga oo ay aqoonsan yihiin dalal-ku.

Qodobka 16-aad

Qof kasta wuxuu xaq u leeyahay in qof ahaantiisa lagu aqoonsado sharciga hortiisa.

Qodobka 17-aad

1. Qofna laguma sameyn karo tadakhul sharci darra ah nolasha-diisa gaar ahaaneed, qoyska, guriga ama warqadihiisa, lagumana qaadi karo weerar sharci darra ah sharaftiisa iyo magaciisa.

Qodobka 18-aad

1. Qof kasta wuxuu leeyahay xaga fikaradda, niyadda iyo diinta. Xajan wuxuu kaloo saameeya inuu leeyahay xuriyad uu ku dhaqmo ama qaato diin ama aqiidad uu isagu doorto iyo xuriyad uu keli-giis ama isagoo dad kale ee bulshada la kaashanaya uu si fagaara ah ama si gaar ahaaneed u ku muujiyo diintiisa ama aqiidadiisa, tukashada, meelmarinta, ku dhaganka iyo barashada.

2. Qofna lama cabsi gelin karo taasoo raad ku yeeshay xuriyad-diisa ku dhajanka ama qaadashada diinta ama aqiidad ~~aa~~ doorto.

3. Xuriyadda muujinta qofka diintiisa ama aqiidadiisu waxaa lagu soo rogi karaa xayiraad ilaa xad oo uu tilmaamo sharciga loona baahan yahay si loo ilaaliyo nabadjelyada guud, xasilooniida, caafimaadka ama anshaxa ama xuquuqda xasaasiga iyo xuriyaddha dadka kale.

4. Dalalka dhinaca ka ah Xeerkan waxay ballan qaadayaan inay dhowraan xuriyadda waalidiinta iyo weliga sharciga markay khuseyso, si loo hubiyo in barbaarinta diinta iyo anshaxa caruurtooda ay la socoto fikradahooda.

Qodobka 19-aad

1. Qof kasta wuxuu xaq u leeyahay inuu ku fikiro isagoo aan fara gelin lagu samaynin.

2. Qof kasta wuxuu xaq u leeyahay xuriyadda muujinta fikradiisa, Xaqaan wuxuu kaloo saameeya xuriyadda raadinta, helidda iyo gud-binta wararka iyo fikradaha nooc kasta leh oo aan la fikrinhaha sohdimaha ha lagu muujiyo af, qoraal, daabiciid, qaab faneed ama qaab kale ee uu isagu doorto.

3. Fulinta xuquuqda ku xusan lambarka 2-aad ee qodobkan waxaa la socda waajibaad iyo xilal gaar ahaaneed. Sidaas awgeed waxaa lagu sameyn kara xayiraadyo ilaa xad, hase yeeshiee kuwaas waxay noqon karaan kuwo ay tilmaameen sharcigu lagama maarmaana u yihiin:

(b) Si loo dhowr xuquuqda ama magaca dadka kale.

(t) Si loo ilaaliyo nabadgelyada qaranka ama xasilooniida guud ama caafimaad guud ama anshaxa.

#### Qodobka 20-aad

1. Fidinta Propagaandada dagaalka waxaa lagu mamnuucayaa sharciga.

2. Dhii rigelinta neeceb qaran, jinsiyeed ama diineed oo kicineysa kala soocid, dagaal ama rabshado waxaa lagu mamnuucayaa sharci.

#### Qodobka 21-aad

Xaqa isku imaanshaha dadka si nabadgeliya ah waa in la aqoonsadaa. Xayiraad laguma sameyn karo fulinta xaqaas marka laga reebo kuwo waafaqsan sharciga kuwaasco ay lagama maarmaan u yihiin bulsho dimugraadi ah si loo ilaaliyo nabadgelyada qaranka ama nabadgelyada guud, xasilooniida guud, daryeelidda caafimaadka guud ama anshaxa ama dhowridda xuquuqda iyo xuriyadaha dadka kale.

#### Qodobka 22-aad

1. Qof kasta wuxuu xaq u leeyahay xuriyadda isku xiriirka dadka kale oo uu ku jiro xaqa abuurista iyo ku biirista Ururada shaqaalaha si loo ilaaliyo danahiisa.

2. Wax xayiraad ah looguma rogi karo fulinta xaqaas marka laga reebo kuwo uu tilmaamay sharcigu looguna baahan yahay bulsho dimugraadi ah si loo ilaaliyo nabadgelyada qaranka ama nabadgelyada guud, xasilooniida guud, daryeelidda caafimaadka guud ama anshaxa ama dhowridda xuquuqda iyo xuriyadaha dadka kale.

Qodobkaan ma reebayo in xayiraad sharci ah lagu soo rogo xubnaha ciidamada qalabka sida iyo boliiska si ay u fulin lahaayeen xagaan.

3. Qodobkaan awood uma siinayo Dalalka Dhinaca ka ah Xeerka Ururka Shaqaalaha Adduunka ee 1948, inta ku saabsan xuriyadda isku xiriirkha iyo ilaalinta xaga Uruurinta, inay qaadaan tallaabootayin sharciyeed oo wax yeeleenaya ama ku dabbaqid sharci hab waxyeeleenaya dammaa nadaha lagu tilmaamay Xeerkan.

#### Qodobka 23-aad

1. Qoysku wuxuu yahay qayb xasaasi iyo dabiici ka yahay bulshada waxaana looga baahan yahay bulshada iyo Dawladda inay dhowraan.

2. Xaga ragga iyo dumarka gaaray da'dda guurka inay guursadaan, abuuraanna qoys waa in la aqoonsadaa.

3. Guur aan raali ka ahayn dadka isguursanayaa lama oggolaanayo.

4. Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkan, waa inay qaataan tallaabootayin habboon si ay u hubiyaan sinnaanta xuguugda iyo waajibaadka dadka isguursanaya, muddada ay isqabaan iyo waqtiga kala tegidda. Markii ay kala tegaan waa in lagu tala galaa ilaalinta lagama maarmaanka ee caruurta.

#### Qodobka 24-aad

1. Ilmo kasta isagoo loo kala soocin xagga jinsiga, midabka, lab iyo dhedignimo, afka, asalka qaranka ama bulshada, hantida ama dhalashada, wuxuu xaq u leeyahay tallaabo kasta oo lagu ilaalinayo sida ay qabto xaalada ilmaha aan qaan gaarin oo laga deonayo qoyskiisa, bulshada iyo dawladda.

2. Ilmo kasta waxaa la diiwaangelinayaa isla markii uu dhasho wuxuu lahaayayaa magac.

3. Ilmo kasta wuxuu xaq u leeyahay inuu qaato jinsiyad.

Qodobka 25-aad

Muwaadin kasta wuxuu xaq iyo fursad u leeyahay, ayagoo aan la kala soocin sida uu qabo Qodobka 2-aad ayadoo aan wax xayiraad ah lagu soo rogin:

(b) Inuu ka qayb gallo maamulka arrimaha guud, si toos ah ama isagoo si xor ah u doortay wakiillo.

(t) Inuu doorto ama la doorto, doorashedyin run ah ee la dhigayo waqtii ka waqtii, kuwaasoo leh sinnaansho laguna qaban doono habka codka qarsoodiga, dammaanadna qaadayo in xuriyadda fikradda iyo rabitaanka dadka wax doonayaa.

(j) Inuu si sinaan ah uga qayb geli karo shaqooyinka guud ee dalkiisa.

Qodobka 26-aad

Dhammaan dadka waxay u siman yihiin sharciga waxayna xaq u leeyihiin ayagoon lbo kala soocin in sharcigu uu si sinnaan ah u ilaaliyo. Ayadoo la fulinayo arrintaas, sharcigu wuxuu mamnuucayaa kala soocid . dammaanad qaadeyna in dhammaan dadka la siyo ilaalil siman oo lid ku ah kala soocid xagga jinsiga, midab, lab iyo dhedinimo, afka, dinti, siyaasadda ama fikrad kale, asalka qaran ahaan ama bulshada, hantida, dhalashada ama xaalad kale.

Qodobka 27-aad

Dalalka ay joogaan dad tiradoodu yar tahay oo asal ahaan, af-ahaan ama diin-ahhan ka duwan yihiin dadka intooda badan, dadkaas yar looma diidi karo inay la dhaqmaan dad katirsan beeshooda ayna la wadaagaan dhaqankooda, inay ku dhaqmaan diintooda ama isticmaalaan afkooda.

.../...

QAYBTA IV-AAD

Qodobka 28-aad

1. Waxaa la dhisayaa Guddiga Xuquuqal Insaanka (oo Xeerkana  
lagu tilmaamay Guddiga). Guddigu wuxuu ka kooban yahay 18  
xubnoood wuxuuna qabanayaa shaqooyinka ku xusan halkan.
2. Guddigu wuxuu ka kooban yahay muwaadiniinta Dalalka  
Dhinaca ka ah Xeerkana oo leh anshaxa aad u heer sarreya,  
leeyihiinna khibrad la yaqaanno xagga xuquuqul insaanka  
ayadoo la tixgelinayo in qaarkood ay leeyihiin waaya aragnimo  
xagga sharciga.
3. Xubnaha Guddiga waxaa lagu dooranayaa, kuna shaqeynayaa  
awooddooda shakhsiyeed.

Qodobka 29-aad

1. Xubnaha Guddiga waxaa lagu dooranayaa cod qarsoodi ah  
waxaana laga dhex dooranayaa liis ka kooban dad leh aqoonta  
lagu tilmaamay qodobka 28-aad ayago oo ujeeddadaas ay ku soo  
magacaabeen Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkana.
2. Dal kasta oo Dhinac ka ah Xeerkana wuxuu magacaabi karaa  
dad aan ka badnayn laba qof. Dadkaas waa inay yihiin muwaadiniinta  
Dalka soo magacaabay.
3. Qof kasta wuxuu xaq u leeyahay in la magacaabo.

Qodobka 30-aad

1. Doorashada hore waxaa la qabanayaa muddo aan ka badnayn  
lix bilood ka dib taariikhda dhaqan galka Xeerkana.
2. Ugu yaraan afar bilood ka hor taariikhda doorashada kasta  
ee Guddiga, midda aan ahayn tan lagu buuxinayo jagada la waafaaq-  
san Qodobka 3'-aad, Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midobay wuxuu  
u qorayaa warqad qoraal ah dhammaan Dalalka dhinac ka ah Xeerkana  
inay soo gudbiyaan magacyada xubnaha Guddiga Saddex Bilood  
gudahood.

3. Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay wuxuu diyaarinayaa liis ku qoran magacyada dadka la soo magacaabay sida xuruufaha magacyadooda ay u kala horreyaan ayadoo la tilmaamayo Dalalka Dhinacyada ah ee soo magacawday, wuxuuna u soo gudbinayaa Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkhan, muddo aan ka badnayn bil ka hor taariikhda doorasho kasta.

4. Doorashada xubnaha Guddiga waxaa lagu qabanayaa shirka Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkhan oo uu isugu yeeray Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay, laguna qabanayo Xarunta Ummadaha Midoobay shirkaas oo ansaxaya marka ay joogaan saddex meelood laba meel Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkhan, xubnaha loo dooranaya Guddiga waxay noqonayaa kuwo ugu cod badan oo ka heleen Wakiilada Dalalka Dhinaca ee jooga codna bixinaya.

#### Qodobka 31-aad

1. Guddiga kuma jiri karaan hal ka badan muwaadiniinta isla Dalka.

2. Markii la dooranayo Guddiga, tixgelin waxaa la siinayaa qaabka deegaanka jugraafiyada ee xubnimada iyo wakiilnimada qaababka k ala duwan ee bulshada iyo habka sharchiyeed.

#### Qodobka 32-aad

1. Xubnaha Guddiga waxaa loo dooranayaa muddo afar sano ah. Dibna waa la dooran karaa haddii la soo magacaabo. Hase yeeshii muddada sagaalka xubnood ee lagu doortay doorashada hore waxay dhammaana ysa laba sano kaddib; kaddib doorashada hore, magacyada sagaalka xubnood waxaa dooranaya Guddoomiyaha isagoo ku dooranaya qorituur, shirka lagu tilmaamay qodobka 30 lambarkiisa 4-aad.

2. Doorashada dhammaadka muddada xilka, waxaa lagu qabanayaa sida waafaq san qodobada kor ku xusan ee qaybta IV ee Xeerkhan.

#### Qodobka 33-aad

1. Haddii, xubnaha kale ay go'aan aqlabiyyad buuxda ku gaaraan in xubin kamid ah Guddiga uu shaqadiisa ka joogsaday sabab kale oo aan ahayn maqnaasho ku meel gaar ah, Guddoomiyaha Guddiga wuxuu soo ojeysiinayaa Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay oo markaas ku dhawaaqaya in jagada xubintaas ay bannaan tahay.

2. Haddii uu dhinto ama uu shaqada ka tego xubinka mid ah Guddiga, Guddoomiyaha wuxuu si deg deg ah u soo ogeysiinaya Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay, isagoo markaas ku dha-waaqaya in jagadu ay bannaan tahay laga bilaabo taariikhda dhimashada ama taariikhda ay dhaqan gasho ka tegidda jagadaas.

Qodobka 34-aad

1. Markii lagu dhawaago in jago ay bannaan tahay sida waafagsan Qodobka 33-a ad iyo haddii muddada xilka xubinta la bed'elayo aysan, dhammaanayn lix bilood gudahood laga bilaabo ku dhawaqidda bannaanshaha jagada, Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay wuxuu mid kasta oo ka mid ah Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkhan u soo ogeysiinaya oo markaas laba bilood gudaheed soo gudbinayaa magacyada sida waafagsan Qodobka 29-aad si loo buuxin lahaa jagada.

2. Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay wuxuu diyaarinaya liiska dadka la magacaabay sida xaruufaha magacyadoodu ay u kala horreeyaan, wuxuuna u soo gudbinayaa Dalalka dhinaca ka ah Xeerkhan. Doorashada lagu buixinayo jagada bannaan, ayaa ma rkaas la q aban sida waafagsan Qodobka Qaybta IV ee Xeerkhan.

3. Xubinta Guddiga ee loogu doorto buuxinta jagada bannaanaatay sida waafagsan Qodobka 33-aad wuxuu jagadaas haynayaa ilaa muddada u harsanayd xubinta Guddiga ee jagada bannaysay, sida waafagsan qodobkaas.

Qodobka 35-aad

Xubnaha Guddiga ayadoo uu oggolaaday Golaha Guud ee Umma da ha Midoobay, waxay ka qaadanayaan ilaha Ummadaha Midoobay mushaharooyin oo uu shuruuda ha u gooyey Golaha Guud isagoo tixgelinaya ahmiyadda xilalka Guddiga.

Qodobka 36-aad

Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay wuxuu Guddiga u gudbinayaa shaqaalaha iyo tashiilaadka lagama maarmaanka u ah fulinta hawshiisa ku saabsan Xeerkhan.

( 17 )

Qodobka 37-aad

1. Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobey wuxuu ku qabanayaa fadhiga ugu horreeya ee Guddiga, Xarunta Ummadaha Midoobey.
2. Kaddib fad higa ugu horreeya, Guddigu wuxuu kulmaya waqtiyada lagu sheego habka shaqada.
3. Guddigu wuxuu caadi ahaan ku kulmaya Xarunta Ummadaha Midoobey ee Geneva.

Qodobka 38-aad

Xubin kasta ee Guddiga, inta uusan bilaabin hawlahiisa, wuxuu Guddiga hortiisa ku baagayaa inuu qaban doono hawlahiisa leexleexasho la'aan iyo si niyadsami leh.

Qodobka 39-aad

1. Guddigu wuxuu xubnighiisa u dooranayaa muddo labo sano ah. Mar labaadna waa la dooran karaa.

2. Guddigu wuxuu degsanayaa habkiisa shaqo, hase yeeshii nidaamkaas waa laju qoraa:

(b). In Guddiga fadhiyadiisa ay ansaxayaan marka ay ka qayb galaan 12 xubnood.

(t). Go'aanada Guddiga waxaa lagu gaarayaa aqlabiyadda codadka xubnaha intooda badan ee markaas jooga.

Qodobka 40-aad

1. Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkhan waxay ballan qaadayaan inay soo gudbiyaan warbixinno la xiriirta tallaaboo yinka ay qaadeen oo dhillinayaa xuquuqda halkan lagu aqoonsaday iyo horumarka laga gaaray ka intifaacidda xuquuqdaas.

(b). Hal sano gudhihiisa laga bilaabo dhaj an galka Xeerkhan, Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkhan ee arrintu saameyso.

(t). Markaas kaddibna markasta uu Guddigu soo codsaso.

2. Dhammaan warbixinada waxaa loo soo gudbinayaa Xogayaha Guud ee Ummadaha Midoobay, oo markaas u soo gudbinaya Guddiga si uu u baaraandego. Warbixinada waxaa lagu qorayaa arrimaha iyo mashaakilka haddii ay jiraan oo raad ku yeelanaya fulinta Xeerkhan.
3. Xogayaha Guud ee Ummada ha Midoobay, kaddib marka uu la tashado Guddiga, wuxuu u soo gudbinayaa Hay'adaha gaar ahaaneed, nuqullada qaybaha warbixinada oo khuseya awooddooda.
4. Guddigu wuxuu akhirinayaa warbixinada ay Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkhan u soo gudbiyeen. Guddigu wuxuu kaddib uu ku lifaaqayaa faallada uu ka qabo warbixinada, u soo gudbinayaa Dalalka Dhinaca ah. Guddiga wuxuu faaladiisa u soo gudbinayaa Golaha Dhaqaalaha iyo Bulshada, isagoo raacinaya nuqullada warbixinada uu ka helay Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkhan.
5. Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkhan wuxuu Guddiga u soo gudbinaya wixii uu ka qabo faalada lagu sameeyey sida waafaqsan xubinta 4-aad ee Qodobkan.

Qodobk a 41-aad

1. Dalka Dhinaca ka ah Xeerkhan wuxuu markasta qodobkan ku dhawaaqi kara in uu aqoonsaday awoodda Guddiga ee helidda iyo falanqeynta warbixinada ku saabsan dacwadda uu keeno Dal Dhinac ah kuna eeddeeyo Dal kale oo Dhinaca ka ah Xeerkhan uusan fulinayn waajibaadka ka khuseya Xeerkhan. Arrimaha ku saabsan qodobkan waxaa la aqabali kara lana tixgelin karaa haddii uu soo gudbiyey Dal Dhinaca ka ah oo ku baaqay inuu aqoonsan yahay awoodda Guddiga. Guddigu ma aqabali karo warqado haddii ay saameeyaan Dal Dhinaca ka ah oo aan sameynin caddeyntaas. Warqadaha la aqbalay sida waafaqsan qodobkan, waxaa lagu dhigayaa habka soo socda:

(b). Haddii Dal Dhinac ka ah Xeerkhan ay la noqoto in Dal kale oo dhinac ka ah uusan tixgelinayn qodobada Xeerkhan, wuxuu qoraal ahaan arrinta u soo gaarsinayaa Dal Dhinac ka ah. Saddex bilood gudahood laga bilaabo taariikhda helidda warja daha Dalka helay wuxuu Dalka u soo diray, u soo gudbinayaa qoraal caddeynaysa arrinta ayadoo lagu muujiyey intii suuragal ah hababka dalka, iyo tallaabooyinka xallinta ee la qaaday, wixii ka hartay ama wixii suuragal ah ee laga xallinayo arrinta.

(t). Haddii arrinta xallinteeda aysan raalli ka noqon labada dal ee dhinaca ka ah, lix bilood gudahood kaddib helidda warqadaha hore ee Dalka loo soo gudbiyey, Dalka mid kasta wuxuu xaq u leeyahay inuu arrinta u soo gudbiyo Guddiga **isagoo** uu soo ogleysiinaya Guddiga iyo Dalka kaleba.

(j). Guddigu wuxuu arrinta loo soo diray, dhameynayaa, kaddib markii uu xaqiisado in dhammaan tallaabooyinka gudaha ee lagu xallin lahaa arrinta ay dhammaadeen, sida waafaqsan mabaadiida guud ee Sharciga Dawliga ee la aqjon-sanyahay. Nidaamkan lama taacayo haddii ku dabbaqidda tallaabooyinka xallinta ay qaateen muddo aad u dheer.

(x). Guddigu wuxuu q abanayaa fadhiyo qarsoodi ah markii uu baarayo warqadaha ku saabsan qodobkan.

(Kh). Ayadoo la tixgelinayo xarafka (j), Guddigu wuxuu Dalka Dhinaca ah u suurtagelinayaa inay isticmaalaan Xafiiskiis a si ay u helaan xal saaxibtinimo ah oo ku saabsan arrinta ayadoo saldhig ka dhigayaan dhowridda **xuquuqal-Insaanka** iyo **xuriyadaha** xasaasiga oo loogu aqoonsaday Xeerkana.

(d). Arrin kasta oo loo soo gudbiyey, Guddigu wuxuu Dalka Dhinaca ka ah ee arrintu saameyso laguna tixraacay xarafka (t), ka codsan kara inay u soo gudbiyaan xog ogaalka ku saabsan arrinta.

(r). Dalal ka Dhinaca ah ee arrintu saameyso, laguna tixraacay xarafka (t), waxay xaq u leeyihiin in la dhegaysto, markii arrinta laga tixgelinayo Guddiga, soona bandhigo caddeyntiisa af-ahaan iyo/ama qoraal-ahaan;

(s). Guddigu wuxuu, toban iyo laba bilood gudahiisa, laga bilaabe taariikhda helidda ogleysiiska ku qoran xarafka (t), soo gudbinayaa warbixin:

(i). Haddii la gaaray xallinta waafaqsan xarafka (kh), Guddigu wuxuu warbixintiisa ku koobayaa caddeyn yar oo ku saabsan xaqiigada iyo xallinta la gaaray.

G (ii). Haddii aan la gaarin xallinta waafaqsan xubinta(kh), Guddigu wuxuu ku koobayaa warbixintiisa caddeyn yar oo ku saabsan xaqiqada; Qorallada iyo warqadaha ku qoran ~~xaddeyn~~ af-ahaan sameeyey Dalalka Dhinaca ka ah ee arrintu saameysay, waxaa lagu lifaaqayaa warbixinta.

Arrin kasta, warbixinteeda waxaa loo soo gudbinayaa Dalalka Dhinaca ka ah ee arrintu saameyso.

2. Qodobkan wuxuu dhaqangelayaa markii tobani dal oo dhinaca ka ah Xeerkan ay sameyaan caddeymmo ku saabsan lambarka 1-aad ee Qodobkan. Dalalka Dhinaca ah waxay caddeymahaas u gudbinayaan Xoghayaha Guud ce Ummadaha Midoobay, oo markaas nuquollo ka mid ah u gudbinaya Dalalka kale ee Dhinaca ka ah. Caddeyn ta waa lala noqon karaa markasta ee la soo ogeysiyo Xog ayaha Guud. Kala noqoshada ma waxyeeelaynayso tixgelinta la siinayo arrinta oo ku saabsan warq adaha horeba lagu soo diray qodobkan; Wax warjad oo kale laga aqbali maayo Dalka Dhinac ka ah, kadib markii uu bixiyey ogeysiinta kala noqos hada caddeyn ta oo uu helay Xoghayaha Guud, haddii uusan Dalka Dhinaca ka ah u soo sameynin caddeyn cusub.

#### Qodobka 42-aad

1.(b). Haddii arrinta loo gudbiyey Guddiga sida waafaqsan qodobka 41-aad aan la xallin ayagoo raalli ka noqon Dalka Dhinaca ka ah ee arrintu saameyso, Guddigu wuxuu, isagoo oggollaansho hore ka haysta Dalalka Dhinaca ka ah (oo halkan lagu tilmaamay Guddi-hoosaad). Guddi-hoosaadka wuxuu khidmadihiisa u suurtagelinayaan Dalalka Dhinaca ka ah ee ay arrinta saameyso, si xal saabtinimo ah looga gaaro ayadoo la dhawrayo Xeerkan.

(t). Guddi-hoosaadku wuxuu ka koobnaanayaan Shan qof oo ay oggolyihiin Dalalka Dhinaca ka ah oo ay arrintu saameyso. Haddii Dalalka Dhinaca ka ah ay ku gefaan heshiis saddex bilood gudahood dhammaan ama qaar ka mid xubnaha Guddi-hoosaadka, xubnaha Guddi-hoosaadka oo aan lagu heshiinin, waxaa lagu dooranayaa cod qarsoodi ah ayadoo la raacayo aqlabiyyadda codadka saddex meelood laba meel ee xubnaha Guddiga Dhexdooda.

2. Xubnaha Guddi-hoosaadka waxay ku shaqeynayaan awooddada shakh-siyeed. Ma noqonayaan muwaadiniinta Dalalka Dhinaca ka ah oo ay arrintu saameyso ama Fal aan Dhinac ka ahayn Xeerkan ama Fal Dhinac ah oo aan saameynin caddeyn ta ku tilmaaman qodobka 41-aad.

3. Guddi-hoosaadku wuxuu dooranayaa Guddoomiyahiisa isagoo degsanaya habkiisa shaqo.
4. Fadhiyada Guddi-hoosaadku waxaa caad-ahaan lagu qabanayaa Xarunta Ummadaha Midoobay ama Xafiiska Ummadaha Midoobay ee Geneva. Hase yeeshii waxaa lagu qaban karaa meelo kale oo habboon ee uu soo tilmaamo Guddi-hoosaadku isagoo la tashanaya Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay iyo Dalalka Dhinaca ka ah oo ay arrintu saameyso.
5. Xoghaynta ku qoran qodobka 36-aad waxay kaloo u shageynaysa Guddi-hoosaadyada ee lagu magacaabay qodobka .
6. Xog-ogaalka uu helay iyo wixii uu ururiyey Guddigu, waxaa loo bandhigayaa Guddi-hoosaadka ayadoo Guddi-hoosaadku Dalalka Dhinaca ka ah ee arrintu saameyso ka codsan karo inay u soo gudbiyaan xog-ogaalka kale ee saameya arrinta.
7. Markii Guddi-hoosaadku uu arrinta u tixgeliyo, laakiinse muddadaas aysan marna ka badan karin toban iyo laba bilood laga bilaabo kadib markuu helay arrinta, wuxuu u soo gudbinayaa Guddoomiyaha Guddiga warbixin. si loogu gudbiyo Dalalka Dhinaca ka ah oo ay arrintu saameyso.
- (b). Haddii uu Guddi-hoosadku uu dhammayn waayo arrinta toban iyo laba bilood jidahood, wuxuu warbixintiisa ku koobayaa caddeyn ku saabsan xaaladda arrinta.
- (t). Haddii la x alliyo arrinta ayadoo laydhowrayo xuquugal-Insaanka lagu aqoonsaday Xeerkhan, Guddi-hoosaadka wuxuu warbixin-teeda ku koobaysaa caddeyn yar oo ku saabsan xaqiqada iyo xallinta la gaaray.
- (j). Haddii xallinta lagu gaari waayo shuruudaha **lagu tilmaamay** xarafka (t) warbixinta Guddi-hoosaadka waxaa lagu qorayaa baarista dhammaan su'aasha ku saabsan xaqiqada la xiriirta arrimaha ka dhaxeeya Dalalka Dhinaca ka ah oo arrinta saameyso iyo taladiisa ku saabsan suurtagalka xallinta arrinta. Warbixintan waxaa kaloo lagu dayayaa wargado iyo qoraallada caddeymaha afeed ee Dalalka Dhinaca ka ah oo ay arrintu saameyso.

(x). Haddii warbixinta Guddi-hoosaadka lagu soo gudbiyey ayadoo la raacay xarafka (j), Dalalka Dhinaca ka ah oo ay arrintu saameysay, saddex bilood gudahood laga bilaabo helidda warbixinta, waxay o wgeysiinayaan Guddoomiyaha Guddiga in ay aqbaleen warbixinta Guddi-hoosaadka iyo inkale.

8. Wixii ku qoran qdobkan ma saameeyo xilalka Guddigu ee ku qoran qdobka 41-aad.

9. Dalalka Dhinaca ka ah oo ay arrintu saameyso, waxay si siman u qaybsanayaan kharashyada xubnaha Guddi-hoosaadka sida uu soo qiyasay Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay.

10. Xogahayaha Guud ee Ummadaha Midoobay waxaa awwood loo siiyey inuu bixiyo kharashka xubnaha Guddi-hoosaadka haddii loo baahdo, ka hor inta aysan soo gudbin Dalalka Dhinaca ka ah oo ay arrintu saameyso, sida waafagsan lambarka 9-aad ee qdobka.

#### Qodobka 43-aad

Xubnaha Guddiga iyo Guddi-hoosaadka dhexdhexaadinta oo lagu magacaabay qdobka 42-aad waxay xaq u leeyihiin tashiilaadka, bursimmooyinka iyo xujuuqda khäbiirada laga diro Ummadaha Midoobay sida ku qora n qdobada Xeerka xuquuqda & bursimmooyinka ee Ummadaha Midoobay.

#### Qodobka 44-aad

Qdobada fulinta Xeerkana waxaa lagu dabbagayaa ayadoon waxba laga dhimin hababka la soo tilmaamay oo ku saabsan xuquujal-Insaanka ama Xeerarka Ummadaha Midoobay iyo Wakaaladaheeda gaarka ah, kamana reebayso in Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkana, inay khilaafka raadsadaan hababka kale ee lagu xallinayo khilaafka sida waafagsan Heshiisyada Caalamiga kuwa guud ama gaarka ah oo ka dhaxeeya ayaga.

#### Qodobka 45-aad

Guddigu wuxuu u soo gudbinayaa Golaha Guud ee Ummadaha Midoobay, ayadoo la soo marinayo Golaha Dhaqaalaha iyo Bulshada, warbixinta sannadka ee hawlahiisa.

Qodobka 46-aad

Qodobada Xeerkan laguma fasirayo inay wax uga dhimmaan qodobada Warqadda Ummadaha Midoobay iyo Xeerkaladaha gaarka oo caddeynayaa xilalka Ururada kala duwan ee Ummadaha Midoobay iyo Wakaaladaha gaarka inta ku saabsan arrimaha uu ka hadlayo Xeerkan.

Qodobka 47-aad

Qodobadan Xeerkan laguma fasirayo inay wax uga dhimmaan xuquuqda xasaasiga ee dhammaan dadayowga inay ku intifaacaan, isticmaalaana hantidooda dabiiciga iyo ilahooda.

QAYBTA VI -AADQodobka 48-aad

1. Xeerkan wuxuu saxiixa u furan yahay Xubin kasta ee Ummadaha Midoobay ama Xubin ka mid ah Wakaaladaha gaarka ah Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkal Maxkamadda Caalamiga ee caddaallada iyo Dal kasta oo laga casuumay Golaha Guud ee Ummadaha Midoobay inuu Dhinac ka noqdo Xeerkan.

2. Xeerkan wuxuu ku xiran yahay in la meelmariye. Warqadaha meelmarinta waxaa loo gudbinayaa Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay.

3. Xeerkan wuxuu u furan yahay inay oggolaadaan Xubnaha lagu tilmaamay lambarka 1-aad ee qodobkan.

4. Oggollanshaha (Accession) waxaa lagu sameynayaa in loo soo gudbiyo war jadaha oggollaanshaha, Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay.

5. Xoghayaha Guud ee Ummada ha Midoobay wuxuu soo ogeysiinayaa dhammaan Dalalka ay saxiixeen Xeerkan ama ay oggolaadeen, markasta warqadaha meelmarinta ama oggollaanshaha loo soo gudbiyo.

Qodobka 49-aad

1. Xeerkan wuxuu dhaagan gelayaa saddex bilood gudahood kadib taariikhda loo soo gudbiyo Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay

warqadda soddon iyo shanaad ee meelmarinta ama oggollaanshaha.

2. Dalkasta oo meelmarinaya Xeerkhan ama oggolaanaya kaddib marka la keeno warqadda soddon iyo shanaad ee meelmarinta ama oggolaanshaha, Xeerkhan wuxuu u dhagan gelayaa saddex bilood kaddib taariikhda gudbinta warqaddiisa meelmarinta ama oggolaanshaha.

#### Qodobka 50-aad

Qodobada Xeerkhan wa xay saameynayaan dhammaan qaybaha Dalalka ayadoo aan waxba laga reebin.

#### Qodobka 51-aad

1. Dalkasta oo dhinac ka ah Xeerkhan wuxuu soo jeedin - karaa beddelaad wuxuuna u soo gudbin karaa Xogahayaha Guud ee Ummadaha Midoobay. Markaas kadib Xoghayaha Guud wuxuu beddelaadda lagu tala jiro u soo bandhigayaa dhammaan Dalalka Dhinaca ka ah Xeerkhan, isagoo kaga codsanaya inay u soo ogeysiyyaan in ay doonayaan shir ay isugu yimaadaan Dalalka Dhinaca ka ah si ay kaga hadlaan codna ka bixiyaan talooyinka. Haddii ugu yaraan saddex meelood hal meel dalalka Dhinaca ka ah ay doonayaan shir ceynkaas ah, Xoghayaha Guud wuxuu isugu yeerayaa shirka Ummadaha Midoobay.

Beddelaadda lagu go'aansado aqlabiyadda Dalalka Dhinaca ka ah oo jooga codna ka bixiyey shirka, waxaa loo gudbinayaa Golaha Guud ee Ummadaha Ummidoobay sida uu u oggolaada.

2. Beddelaadda waxay dhagangelay ~~yan~~ markii laga oggolaado Golaha Guud ee Ummadaha Midoobay ayna oggolaadaan saddex meelood laba meel aqlabiyadda dalalka dhinac ka dh xeerkhan sida waafaaqsan hababkooda Pastuuriga ah.

3. Markii ay dhagangelaa beddelaadda, waxay khasab ku noqonayaan Dalalka Dhinaca ah oo oggolaaday, Dalalka kale ee Dhinaca ka ahna waxaa saameeya qodobada Xeerkhan iyo beddelaadd hore oo ay oggoladeen.

Qodobka 52-aad

Inkastoo la sameeyey ogeysiisyada ku qoran qodobka 48-aad xubinta 5-aad, Xoghayaha Guud ee Ummadaha Midoobay wuxuu kaga arrimaha soo socda wareglinaya dhammaan Dalalka lagu tilmaamay lambarka 1-aad ee isla qodobkaas;

(b). Saxyiixyada, meelmarinta iyo oggolaanshaha ku xusan qodobka 48-aad.

(b). Taariikhda dhaajangalka ee Xeerkhan ayadoo la ~~tixgelinayo~~ qodobka 49-aad iyo taariikhda dhaajangalka beddelaad kasta oo la sameeyey sida waafaqsan qodobka 51-aad.

Qodobka 53-aad

1. Xeerkhan oo ku qoran afafka Shiinaha, Ingiriiska, Fransiiska, Ruushka iyo Isbaanishka waxay kulligood yihiin Rasmi, waxaana loo gudbinayaa xusuusdhawrka Ummadaha Midoobay.

2. Xogahayaha Guud ee Ummadaha Midoobay wuxuu nuqullo la tasdiiqay oo ku saabsan Xeerkhan u gudbinayaa Dalalka lagu tilmaamay qodobka 48-aad.